Enquête importante sur le transport scolaire Cher Parent ou Tuteur,

Votre école voudrait se renseigner sur la façon dans laquelle les élèves se rendent à l'école et y reviennent.

Ces informations serviront à mettre en place des options de transport sûres et saines pour tous les élèves.

Il vous faut moins de 3 minutes pour remplir le questionnaire.

Veuillez remplir un questionnaire pour chaque enfant.

Vous pouvez également répondre au questionnaire en ligne: http://masaferoutessurvey.org/

Veuillez remplir le questionnaire en ligne OU ce-formulaire-ci – PAS LES DEUX!

PORTUGUÊS: Se necessário, peça para este papel lhe ser traduzido, ou visite o site abaixo para completar uma versão online em português.

ESPAÑOL: Si fuera necesario, por favor, que le traduzcan este formulario, o visite la página web que aparece debajo para completar una versión en internet en español.

FRANÇAIS: Si c'est nécessaire, veuillez faire traduire ce formulaire d'enquête, ou rendez-vous sur le site ci-dessous pour répondre à l'enquête en ligne en français.

TIẾNG VIỆT: Nếu cần thiết, vui lòng dùng bản dịch khảo sát này hoặc vào trang web để hoàn thành khảo sát trực tuyến bằng tiếng Việt.

语种名称:**如有必要**,请翻译本调查问卷或访问**下 列网站**,**填写一份在**线语种名称**版本**。

www.masaferoutessurvey.org/

															<u></u>									
1. En que	elle cla	asse s	se tı	rouv	ve v	otr/	ее	nfa	ant?	² Ma	ter	nell	e (P	re-K	()	K	1	2	3	4	5	6	7	8
2. Sur qu	ielle ru	ıe hal	bite	Z-VC	ous'	?																		
Nom de			-		1 1		1	1	1	1	ı	1	1	1		1	1	1	1	1	1		-	
Nom de la r			us pro	oche	:											•								
(le carrefour le	plus proch	e)																						T
3. Comm					e <u>re</u>						-	-	art	du	ter	-	•						-	n)
O Co-voiturage (avec les enfants d'autres familles)						O Dans votre voiture (ne transportant que vos enfants)										O Autre (planche à roulettes, trottinette, rollers)								
O À vélo						O En marchant																		
O Car scolaire						O Transports en commun (autobus, métro)																		
3a : Si vous ensuite ver										oitura	age	» p	our	se r	end	re à	ľéc	ole,	le co	onduc	teur	se d	irige-	t-il
O Oui							O Non								О	O Sans objet								
4. Comm	ent vo	tre en	fant	t <u>rev</u>	/ien	t-il	de	ľé	cole	<u>l</u> a	plu	par	t d	u te	mp	os?	(sé	lect	ion	nez	une	opt	ion)	
O Co-voiturage (avec les enfants d'autres familles)						O Dans votre voiture (ne transportant que vos enfants)									O Autre (planche à roulettes, trottinette, rollers)									
O À vélo						○ En marchant																		
O Car scolaire						O Transports en commun (autobus, métro)																		
4a : Si vous	s avez r her votr	épond e enfa	u « v nt en	otre rent	voitu trant	ure :	» ວເ trav	ı « d ail d	co-vo ou d'	oitura un a	age autre	» p	our droi	reve t ?	nir	de l'	'éco	le, e	n gé	néral	est-	ce q	ie vo	us
O Oui						O Non									С	O Sans objet								
5. Combi								-				_	s le	ur p	oer	mis	s de	е со	ndı	ıire?	>]		

En cas de questions sur l'enquête, veuillez-vous adresser à un représentant de l'école.